

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: ...**34**.../2021/CV-MSC

Tp Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 03 năm 2021

V/v bổ sung nhãn sản phẩm

Kính gửi: **Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Bình Dương**

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm CHIN-SU HẠT NÊM MÔI 25 DƯỠNG CHẤT theo Bản tự công bố sản phẩm số 004/MSC/2020 đã được Công ty tự công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật an toàn thực phẩm.

Bảng Công văn này theo Khoản 4, Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty xin thông báo bổ sung các mẫu nhãn dùng trong chương trình khuyến mại, cụ thể như sau:

- Nhân túi với quy cách đóng gói: Túi gồm 1 gói Chín-Su Hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g và 1 đĩa gồm (hàng tặng);
  - Nhân thùng với quy cách đóng gói: Thùng gồm 10 túi, mỗi túi gồm 1 gói Chín-Su Hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g và 1 đĩa gồm (hàng tặng);
  - Bổ sung nội dung trên nhãn túi, nhãn thùng sản phẩm như sau:
    - + Tặng 1 đĩa gồm khi mua 1 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g.
- Chương trình chi áp dụng trong thời gian khuyến mại.*  
*+ Tặng đĩa ven tròn khi mua Chín-su hạt nêm mới 25 dưỡng chất.*

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố, đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.



**TUO. Tổng Giám Đốc**  
**NGUYỄN HOÀNG YẾN**  
Phó Tổng Giám Đốc

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: ...**35**../2021/CV-MSC

Tp Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 03 năm 2021

*V/v bổ sung nhãn sản phẩm*

Kính gửi: **Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm Thành phố Hồ Chí Minh**

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm CHIN-SU HẠT NÊM MÔI 25 DỪNG CHẤT theo Bản tự công bố sản phẩm số 004/MSC/2020 đã được Công ty tự công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật an toàn thực phẩm.

Bảng Công văn này theo Khoản 4, Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty xin thông báo bổ sung các mẫu nhãn dùng trong chương trình khuyến mại, cụ thể như sau:

- Nhãn túi với quy cách đóng gói: Túi gồm 1 gói Chín-Su Hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g và 1 đĩa gồm (hàng tặng);
- Nhãn thùng với quy cách đóng gói: Thùng gồm 10 túi, mỗi túi gồm 1 gói Chín-Su Hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g và 1 đĩa gồm (hàng tặng);
- Bổ sung nội dung trên nhãn túi, nhãn thùng sản phẩm như sau:
  - + *Tặng 1 đĩa gồm khi mua 1 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g.*
  - + *Chương trình chi áp dụng trong thời gian khuyến mại.*
  - + *Tặng đĩa vận tròn khi mua Chín-su hạt nêm mới 25 dưỡng chất.*

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố, đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

**Nơi nhận:**

- Như trên.
- Lưu VT.



**Nguyễn Hoàng Yến** Giám Đốc

**NGUYỄN HOÀNG-YẾN**  
Phó Tổng Giám Đốc

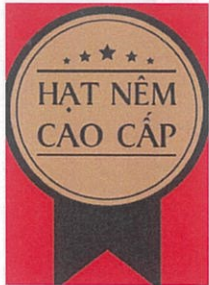




Mã kiểm soát AW: BNTU00138 .01.2020.MS102



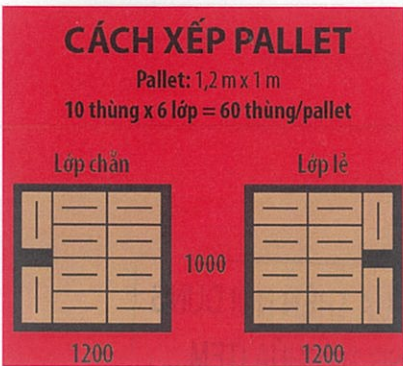
10 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất (Khối lượng tịnh: 4 kg) + 10 đĩa gốm (Đường kính: (202 ± 10,1) mm/ đĩa)



BGTG00138



Sản phẩm chất lượng của Masan consumer  
Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan  
Tầng 12, tòa nhà MPLaza Saigon, Số 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: 1800 6068



Ngày sản xuất (NSX) và hạn sử dụng (HSD) của CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất:  
NSX: xem trên bao bì  
HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất  
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.  
Sản xuất tại Việt Nam Kích thước: 430 mm x 245 mm x 240 mm  
Tổng khối lượng: 8,27 kg (± 1,5 %)

Tặng 1 đĩa gốm khi mua 1 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g  
Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại.  
Lượng danh định:  
Thùng gồm 10 túi, trong đó mỗi túi gồm:  
- CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất: 1 gói x 400 g  
- Đĩa gốm (hàng tặng): 1 đĩa gốm (Đường kính: (202 ± 10,1) mm)  
Tổng số: 10 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất (Khối lượng tịnh: 4 kg) + 10 đĩa gốm (Đường kính: (202 ± 10,1) mm/ đĩa)

*Handwritten signature and date: 26/3/2021*





## TẶNG ĐĨA VẸN TRÒN

Khi mua Chín-Su Hạt Nêm Mới 25 Dưỡng Chất



CHÍNH SÁCH BẢO HÀNH VÀ CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG  
Hàng tiêu dùng Masan có chế độ bảo hành và chăm sóc khách hàng tốt nhất. Mọi chi tiết xin liên hệ Hotline: 1800 6068.

**HẠT NÊM MỚI 25 DƯỠNG CHẤT**  
Hạt nêm mới 25 dưỡng chất là sản phẩm được nghiên cứu và phát triển bởi các chuyên gia hàng đầu trong ngành thực phẩm. Sản phẩm này chứa 25 dưỡng chất thiết yếu cho cơ thể, giúp tăng cường sức khỏe và hỗ trợ quá trình trao đổi chất.

## CHIN-SU HẠT NÊM MỚI 25 DƯỠNG CHẤT

CHIN-SU hạt nêm mới chứa 25 dưỡng chất cần thiết cho cơ thể, cho món canh vị ngọt thanh lành dưỡng chất

### Thành phần:

Muối, chất điều vị (621, 635), đường, tinh bột khoai mì, maltodextrin, bột xương hầm 43,5 g/kg, xương hầm cô đặc 35,5 g/kg, nước mắm, bột thịt gà, dầu cọ, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), nước, bột tỏi, bột hành tây, hành tím, tỏi, bột tôm, chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp, D-xylose, chiết xuất trái dành dành, hỗn hợp amino acid.

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ thủy sản.

### Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g:

Protein/ Chất đạm 13,5 g; Lipid/ Chất béo 3,0 g; Carbohydrate/ Carbohydrat 34,5 g; Energy/ Năng lượng 219,0 kcal

### Tặng 1 đĩa gốm khi mua 1 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất 400 g

Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại.

Lượng danh định:

Túi gồm:

- + CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất: 1 gói x 400 g
  - + Đĩa gốm (hàng tặng): 1 đĩa gốm (Đường kính: (202 ± 10,1) mm)
- Tổng số: 1 gói CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất (Khối lượng tịnh: 400 g) + 1 đĩa gốm (Đường kính: (202 ± 10,1) mm)

### Ngày sản xuất (NSX) và hạn sử dụng (HSD) của CHIN-SU hạt nêm mới 25 dưỡng chất:

- NSX: xem trên bao bì bên trong túi
- HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

### Sản xuất theo số TCCS 01:2020/MS102

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

### Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g:

Protein/ Chất đạm 13,5 g; Lipid/ Chất béo 3,0 g; Carbohydrate/ Carbohydrat 34,5 g; Energy/ Năng lượng 219,0 kcal

## TẶNG ĐĨA VẸN TRÒN

Khi mua Chín-Su Hạt Nêm Mới 25 Dưỡng Chất

### Hướng dẫn sử dụng:

Canh: 3 muỗng (thìa) nhỏ (\*) cho 1 lít nước  
Xào: 1 muỗng (thìa) nhỏ (\*) cho 500 g rau củ  
Kho: 2 muỗng (thìa) nhỏ (\*) cho 500 g thịt/cá  
(\* Muỗng (thìa) nhỏ 7 g

### Sản xuất tại Việt Nam

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

BNTU00604



### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh. Cột kín miệng gói sau khi sử dụng.

Sản phẩm chất lượng của Masan consumer

### Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

## HẠT NÊM MỚI CAO CẤP 25 DƯỠNG CHẤT

01. Vitamin B1 (Thiamin)
02. Vitamin B3 (Nicotinamid)
03. Calci (Ca)
04. Sắt (Fe)
05. Kali (K)
06. Magnesi (Mg)
07. Photpho (P)
08. Chất đạm
09. Chất béo
10. Carbohydrat
11. Methionine tổng
12. Tryptophan tổng
13. Arginine tổng
14. Aspartic acid tổng
15. Glycine tổng
16. Histidine tổng
17. Isoleucine tổng
18. Leucine tổng
19. Lysine tổng
20. Phenylalanine tổng
21. Proline tổng
22. Serine tổng
23. Threonine tổng
24. Tyrosine tổng
25. Valine tổng

*Handwritten signature and date: 26/3/2021*